

alvita®

FR

## Spray pour hygiène nasale quotidienne

Le spray Alvita pour hygiène nasale quotidienne est un spray d'irrigation nasale non médicamenteux qui agit en profondeur, conseillé chez le nourrisson, l'enfant et l'adulte. Il agit en fluidifiant le mucus nasal et en évacuant les particules étrangères comme la poussière, le pollen ou les allergènes. Cela permet de décongestionner et de rétablir une respiration normale. Le spray Alvita pour hygiène nasale quotidienne ne crée pas d'accoutumance et peut être utilisé conjointement avec d'autres médicaments. Les personnes souffrant fréquemment de rhinites ou de sinusites pourront observer que l'usage régulier du spray nasal peut aider à diminuer la consommation de produits médicamenteux.

### Indications :

Un spray d'irrigation nasale non médicamenteux peut aider à soulager la congestion nasale liée à la sinusite, l'encombrement du nez, les rhumes, le rhume des foins et les allergies.

### Utilisation :

Tenir l'aérosol en position inclinée, introduire délicatement l'embout dans chaque narine et appuyer pendant 1 à 2 secondes.

### Composition :

Eau de mer naturelle, diluée à concentration physiologique (0,9%) avec de l'eau purifiée.

### Avertissements :

- L'utilisation de ce dispositif par plusieurs personnes peut propager des infections, nettoyer l'embout à l'eau savonneuse et le rincer à l'eau chaude après chaque utilisation.
- Ne pas utiliser en injection.
- Récipient sous pression : protéger des rayons solaires et ne pas exposer à des températures supérieures à 50°C. Ne pas percer ou brûler même après usage.

**TENIR HORS DE LA PORTÉE ET DE LA VUE DES ENFANTS.**

alvita®

DE

## Nasenspray für die tägliche Pflege

Das Alvita Nasenspray für die tägliche Pflege ist ein wirkstofffreies, tief eindringendes Spray zum Spülen der Nase von Säuglingen, Kindern und Erwachsenen. Es verdünnt den Nasenschleim und entfernt Fremdpartikel wie Staub, Pollen und Allergene aus der Nase. Auf diese Weise lindert es Verstopfungen und macht die Nase wieder frei. Das Alvita Nasenspray für die tägliche Pflege macht nicht abhängig und kann zusammen mit Arzneimitteln angewendet werden. Bei Personen, die häufiger unter Schnupfen (Rhinitis) oder Sinusitis (Nasennebenhöhlenentzündung) leiden, kann eine regelmäßige Anwendung des Nasensprays dazu beitragen, dass weniger häufig wirkstoffhaltige Produkte eingesetzt werden müssen.

### Anwendungshinweise:

Wirkstofffreies Spray zum Spülen der Nase bei verstopfter Nase aufgrund einer Sinusitis (Nasennebenhöhlenentzündung), Erkältung, Heuschnupfen und Allergien.

### Anwendung:

Düse vorsichtig nacheinander in beide Nasenlöcher einführen und 1 bis 2 Sekunden lang herunterdrücken.

### Zusammensetzung:

Natürliches Meerwasser (mit gereinigtem Wasser bis zu einem physiologischen Salzgehalt von 0,9 % verdünnt).

### Warnhinweise:

- Bei Verwendung des Produktes von mehr als einer Person besteht möglicherweise eine Infektionsgefahr. Düse nach jedem Gebrauch mit Seifenwasser reinigen und mit heißem Wasser ausspülen.
- Nicht für Injektionen verwenden.
- Behälter steht unter Druck. Vor Sonneneinstrahlung und Temperaturen über 50°C schützen. Auch nach Gebrauch nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen.

**DARF NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN GELANGEN.**

alvita®

IT

## Spray igiene nasale quotidiana

Alvita Spray Igiene Nasale Quotidiana è uno spray per irrigazione nasale non medicato che penetra profondamente, raccomandato per bambini ed adulti. Agisce riducendo la produzione di muco nasale e lavando particelle estranee come pollini ed allergeni. Questo aiuta ad alleviare la congestione nasale e ripristinare la normale respirazione.

Alvita Spray Igiene Nasale Quotidiana non da assuefazione e può essere usato insieme ad altri medicinali. Coloro che soffrono di frequente di rinite e sinusite possono riscontrare che l'uso regolare di spray nasale può favorire la diminuzione dell'uso di medicinali.

### Consigli d'uso:

Spray nasale per irrigazione non medicato per dare sollievo dalla congestione nasale associata a sinusite, naso chiuso, raffreddore, febbre da fieno e allergie.

### Istruzioni:

Impugnare la cannula con qualsiasi angolazione ed inserire delicatamente l'ugello in ciascuna narice, premere 1-2 secondi.

### Composizione:

Acqua marina naturale (Diluita a livello fisiologico (0,9%) con acqua purificata)

### Avvertenze:

- L'uso di questo dispositivo da parte di più persone può favorire la diffusione di infezioni, pulire la cannula con acqua e sapone e sciacquare con acqua calda dopo ogni applicazione.
- Non usare per iniezioni.
- Contenitore sotto pressione: proteggere dalla luce del sole e non esporre a temperature superiori ai 50°C. Non perforare o bruciare, anche dopo l'uso.

**TENERE FUORI DALLA PORTATA E DALLA VISTA DEI BAMBINI.**

alvita®

ES

## Spray nasal higiene diaria

El Spray nasal para la higiene diaria Alvita es un spray para irrigación nasal de penetración profunda y no medicamentoso recomendado para bebés, niños y adultos. Funciona reblandeciendo la mucosidad nasal y eliminando las partículas extrañas como polvo, polen y alérgenos. Esto ayuda a aliviar la congestión y a restablecer la respiración normal. El spray nasal para la higiene diaria Alvita no causa hábito y puede utilizarse con otros medicamentos. Las personas que padecen normalmente de rinitis y sinusitis pueden notar que el uso regular del spray nasal ayuda a disminuir el uso de medicamentos.

### Uso recomendado:

El spray nasal no medicamentoso para irrigación ayuda a aliviar la congestión nasal asociada a sinusitis, nariz tapada, resfriados, fiebre del heno y alergias.

### Instrucciones:

Coloque el envase en cualquier ángulo e inserte con cuidado la boquilla dentro de cada fosa nasal y presione durante 1-2 segundos.

### Composición:

Agua de mar natural (diluida hasta niveles fisiológicos (0,9%) con agua purificada).

### Advertencias:

- El uso de este producto por más de una persona puede propagar infecciones; limpie la boquilla con agua jabonosa y aclárela con agua caliente después de cada utilización.
- No utilizar para inyección.
- Envase a presión: Protéjase de los rayos solares y evítese exponerlo a temperaturas superiores a 50°C. No perforar ni quemar, incluso después de usado.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE Y DE LA VISTA DE LOS NIÑOS.**



Aurena Laboratories AB  
Fjärnviksvägen 22 653 50 Karlstad, Sweden



Alvita® France, (tel. +33 1 40 80 19 80)  
Alvita® Italia, Numero verde 800-094242



Alvita® España, Av. Verge de Montserrat, 6 08820 El Prat de Llobregat, Barcelona (info@alvita.es)  
Alvita® Kundenservice Deutschland, Telefon 0800-1258482

STERILE R



0413



ALV1844 - 06/2013